



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/43/747  
25 October 1988  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок третья сессия  
Пункт 23 повестки дня

### ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

Письмо Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных  
Наций от 24 октября 1988 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить текст заявления Министра иностранных дел Республики Индонезия г-на Али Алатаса на первом заседании рабочей группы джакартской неофициальной встречи, состоявшемся в Джакарте 17 октября 1988 года, а также заявления для печати, опубликованного 20 октября 1988 года министерством иностранных дел Республики Индонезия.

Буду признателен Вам за распространение этих текстов в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 23 повестки дня.

Нана С. СУТРЕСНА  
Посол  
Постоянный представитель

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление Министра иностранных дел Республики Индонезия г-на Али Алатаса  
на первом заседании рабочей группы джакартской неофициальной встречи  
и заявление для печати

Ваши Превосходительства, уважаемые делегаты.

Прежде всего позвольте мне сердечно приветствовать вас в Джакарте по случаю начала работы первой сессии рабочей группы джакартской неофициальной встречи. Факт созыва рабочей группы и вашего присутствия здесь сегодня доставляет мне особое удовлетворение, поскольку он свидетельствует о нашей общей решимости со всей серьезностью продолжать процесс диалога, начатого нами в Богоре три месяца тому назад и направленного на достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования кампучийской проблемы.

Круг ведения и повестка дня предстоящего заседания рабочей группы были четко определены в согласованном решении о шагах, которые должны быть предприняты после джакартской неофициальной встречи, и заключаются в изучении конкретных аспектов политического урегулирования кампучийской проблемы и вынесении рекомендаций о созыве новой встречи. Порядок выполнения этого мандата очевиден из заявления председателя джакартской неофициальной встречи от 28 июля 1988 года, сделанного с согласия всех участников встречи.

Вам известно о том, что помимо описания целей и хода работы джакартской неофициальной встречи, это заявление содержало три пункта, касавшихся вопросов существа и отразивших единодушное мнение всех участников встречи по ряду аспектов политического урегулирования.

В пункте 4 заявления содержится указание в отношении путей урегулирования кампучийской проблемы, которая должна быть решена политическими средствами, что, в свою очередь, означает отказ от попыток ее решения путем применения вооруженной силы или военными средствами.

В пункте 5 отражена конечная цель процесса урегулирования, заключающаяся в обеспечении всеобъемлющего и прочного урегулирования путем создания независимой, суверенной, мирной, нейтральной и неприсоединившейся Кампучии на основе самоопределения и национального примирения.

И наконец, в пункте 6 заявления излагается основа, на которой должен строиться подход к урегулированию кампучийской проблемы, а также некоторые общие элементы такого урегулирования, которые рабочая группа должна сейчас подвергнуть дальнейшему обсуждению и конкретизировать, преследуя при этом конечную цель разработки общего пакета предложений по урегулированию или плана урегулирования, которое действительно будет всеобъемлющим, прочным и справедливым и отразит законные интересы всех заинтересованных сторон.

Ваши Превосходительства, уважаемые делегаты, я выражаю искреннюю надежду на то, что столь четкое определение повестки дня и методов работы рабочей группы позволит ей оперативно и по-деловому выполнить свою задачу. Поскольку в данном случае речь идет о сессии рабочей группы, нет необходимости вновь выступать с

подробными общими заявлениями относительно принципиальных позиций. Мы надеемся, что вместо этого рабочая группа оперативно приступит к своей работе и, действуя в том же конструктивном духе, который был характерен для встречи в Богоре, выполнит свою основную задачу, состоящую в выявлении точек соприкосновения по конкретным аспектам урегулирования, а также конкретизирует те вопросы, в отношении которых все еще сохраняются расхождения, требующие дальнейшего обсуждения. Ожидается также, что к концу нынешней сессии рабочая группа вынесет конкретные рекомендации в отношении созыва следующей встречи на уровне министров, которую предпочтительно было бы провести в декабре 1988 года или самое позднее в январе 1989 года, с тем чтобы сохранить импульс наших совместных усилий. Затем результаты работы рабочей группы и ее выводы можно было бы изложить в согласованном докладе и направить этот доклад всем участникам джакартской неофициальной встречи для его распространения через печать и другие средства массовой информации.

Поскольку рабочая группа является вспомогательным органом джакартской неофициальной встречи, само собой разумеется, что порядок ее работы строится на том же понимании и принципах, которые лежали в основе проведения джакартской неофициальной встречи и вытекают из организационной структуры и подхода, закрепленных в понимании, достигнутом в Хошимине. Исходя из этого, были сделаны необходимые приготовления для проведения заседаний этой рабочей группы, а также для проведения, в случае необходимости, отдельных встреч между представителями кампучийских группировок в надлежащие сроки.

Уважаемые делегаты, нам, разумеется, хорошо известно и то, что помимо усилий, совместно предпринимаемых нами в рамках джакартской неофициальной встречи, имеют место и другие усилия и процессы, направленные на урегулирование кампучийской проблемы. Приветствуя эти усилия, мы никогда не заявляли и не считали, что джакартская неофициальная встреча отражает единственно возможный подход к проведению переговоров и урегулированию кампучийской проблемы. Однако, как мне представляется, мы все согласны с тем, что для успеха любых инициатив и любых параллельно предпринимаемых усилий необходима основная подготовка, которую мы и стремимся обеспечить в рамках джакартской неофициальной встречи. Мы искренне верим, что успех всех усилий и инициатив по всеобъемлющему, справедливому и прочному урегулированию проблемы зависит от того, насколько успешны будут усилия по выявлению точек соприкосновения на пути к урегулированию, предпринимаемые в рамках процесса, начало которому было положено джакартской неофициальной встречей. Кроме того, как мне кажется, мы все согласны с тем, что путем проведения джакартской неофициальной встречи мы, представители стран Юго-Восточной Азии, попытались показать внешнему миру, что наши страны действительно способны приступить к урегулированию стоящих перед ними проблем своими собственными силами и методами, исходя при этом из своих собственных традиций и культурных ценностей. В связи с этим на нас возложена нелегкая, но при этом, как мне кажется, и почетная ответственность, которая заключается в том, чтобы доказать жизнеспособность и эффективность усилий, начало которым положило проведение джакартской неофициальной встречи. Таким образом, та работа, к которой приступает рабочая группа, в значительной мере определит размеры конкретного вклада в успех наших совместных усилий.

Поэтому мне доставляет большое удовольствие открыть эту сессию рабочей группы, и я передаю всем вам свои наилучшие пожелания успеха в ходе ваших обсуждений.

Благодарю вас за внимание.

Заявление для печати, опубликованное в Джакарте 22 октября 1988 года

1. Во исполнение решения джакартской неофициальной встречи по вопросу о Кампучии, состоявшейся в Богоре, 17-20 октября 1988 года состоялась сессия рабочей группы старших должностных лиц, представляющих участников джакартской неофициальной встречи.
2. Рабочая группа обсудила вопросы, содержащиеся в пунктах 4, 5 и 6 заявления председателя джакартской неофициальной встречи, сделав особый упор на обсуждение двух взаимосвязанных вопросов ключевого характера, а именно вопроса о выводе вьетнамских сил из Кампучии, который должен быть осуществлен в контексте общего политического урегулирования и предотвращения повторения политики и практики геноцида, проводившихся режимом Пол Пота, а также вопроса об обеспечении прекращения всякого иностранного вмешательства и поставок оружия извне противостоящим кампучийским группировкам. Они также заявили о необходимости установить конкретные сроки и обеспечить эффективный международный контроль за ходом этих процессов.
3. Рабочая группа продолжит работу на своей следующей сессии, которая будет посвящена изучению элементов политического урегулирования кампучийской проблемы.
4. Рабочая группа рекомендует провести вторую джакартскую неофициальную встречу в течение третьей недели января 1989 года в Джакарте. Вторая сессия рабочей группы может быть проведена 12-14 декабря 1988 года.

-----